

**Fragebogen
für Asylantragstellende und Flüchtlinge
zur beruflichen Qualifikation // deutsch - englisch**

Aufnahme der Daten (Recording of data) am _____ durch _____

A. Persönliche Daten (lt. Dokument) (Personal data):

Familiennamen (family name): _____

Vorname (first name): _____ weiblich (female) männlich (male)

Geburtsdatum (date of birth): _____

Geburtsort (place of birth): _____

Geburtsland (country of birth): _____

Familienstand (marital status): _____ Anzahl der Kinder (child): _____

Staatsangehörigkeit (nationality): _____

Aufenthaltsstatus: Asylantragsstellung Datum (date of asylum) _____

BÜMA

Aufenthaltsgestattung

Aufenthaltserlaubnis (residence permit)

Duldung (toleration)

befristet bis (limited to): _____

Arbeitsmarktzugang (Labour market access):

Erwerbstätigkeit mit Genehmigung der Ausländerbehörde gestattet (work permit yes)

Erwerbstätigkeit nicht gestattet (work permit no)

B. Kontaktdaten (contact details):

Adresse (address): _____

Telefon (phonenumber): _____

E-Mail: _____

C. Sicherung des Lebensunterhaltes zurzeit über
 Sozialamt Jobcenter

D. Qualifikationen (qualification)
Schulbesuch (school attendance):

			Abschluss erworben		Dokument vorhanden	
Art/Richtung	Klassen	Land	ja	nein	ja	nein

Berufsausbildung (vocational school/training):

			Abschluss erworben		Dokument vorhanden	
Art/Richtung	von ... bis ...	Land	ja	nein	ja	nein

Studium (studies):

			Abschluss erworben		Dokument vorhanden	
Art/Richtung	von ... bis ... (Timeline)	Land	ja	nein	ja	nein

Höchster erreichter Bildungsabschluss (Highest level of education): _____

E. Berufserfahrung (occupation):

			Nachweis vorhanden	
Tätigkeit (work)	von ... bis ... (Timeline)	Art des Unternehmens (Firm)	ja	nein

F. Sprachkenntnisse (linguistic proficiency):
Erstsprache(n) (first language): _____

Deutsch (german): Grundkenntnisse(Basic) gute Kenntnisse verhandlungssicher

Englisch (english): Grundkenntnisse gute Kenntnisse verhandlungssicher

 _____: Grundkenntnisse gute Kenntnisse verhandlungssicher

 _____: Grundkenntnisse gute Kenntnisse verhandlungssicher

schriftsprachliche Kompetenzen (written language skills):
Erstsprache: ja (yes) nein (no) **Schrift (script):** _____ (first language)

Deutsch: ja (yes) nein (no) **Schrift (script):** lateinisch (Latin)

G. Mobilität:
Führerschein: ja (yes) nein (no) **Klasse:** _____ (vehicle category)
(driver's license)

in D. gültig: ja (yes) nein (no)
(allowed to drive in Germany)

H. Gesundheit:
gesundheitliche Einschränkungen in Bezug auf Arbeitsaufnahme
(health restrictions for working)

 ja (yes) nein (no)

I. EDV-Kenntnisse (Computer skills):
 ja (yes) nein (no) **welche (which):** _____

J. Freizeit/Interessen (Leisure / interests):

K. Spezielle berufliche Kenntnisse (specific professional knowledge) :

		Nachweis vorhanden	
Art	Spezifikation	ja	nein

L. Berufsziel in Deutschland - Ich möchte als nächstes: (professional goal in Germany)
(nur eine Auswahl möglich)

- einen Integrationskurs besuchen (Visit integration course)
- eine Arbeit / Ausbildung machen als (Working or education in Germany)

M. Zusätzliche Bemerkungen (Additional Comments):
